



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

---

Gorzów Wielkopolski, dnia 30 lipca 2025 r.

Poz. 1822

### UCHWAŁA NR 0007.110.2025 RADY MIEJSKIEJ W KARGOWEJ

z dnia 21 lipca 2025 r.

#### **w sprawie regulaminu udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa**

Na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 3 i art. 18 ust. 2 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn.zm.), art. 400a ust. 1 pkt 2 i 5 oraz art. 403 ust. 4 i 5 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (t.j. Dz. U. z 2025 poz. 647 z późn.zm.) oraz art. 221 ust. 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 z późn.zm.) uchwala się, co następuje:

**§ 1.** Przyjmuje się szczegółowy regulamin udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów budowy przyłącza kanalizacji sanitarnej oraz instalacji elektrycznej niezbędnej do przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

**§ 2.** W przypadku, gdy dotacja stanowić będzie pomoc de minimis lub pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie i akwakulturze, jej udzielenie nastąpi z uwzględnieniem warunków dopuszczalności tej pomocy określonych w przepisach prawa Unii Europejskiej w terminie do dnia 30 czerwca 2031 r.

**§ 3.** Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.

**§ 4.** Uchwała wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego.

Przewodniczący Rady Miejskiej  
*Aleksander Żukowski*

Załącznik nr 1 do Uchwały nr 0007.110.2025  
Rady Miejskiej w Kargowej z dnia 21 lipca 2025 r.

## **Regulamin udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa**

### **Rozdział 1**

#### **Postanowienia ogólne**

§ 1. Niniejszy regulamin określa tryb udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów budowy przyłącza kanalizacji sanitarnej oraz instalacji elektrycznej niezbędnej do przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa.

§ 2. Ilekroć w uchwale jest mowa o:

- 1) dotacji – rozumie się przez to dotację celową, udzielaną na dofinansowanie kosztów budowy przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa;
- 2) wnioskodawcy – rozumie się przez to:
  - a) podmioty niezaliczone do sektora finansów publicznych, w szczególności:
    - osoby fizyczne,
    - wspólnoty mieszkaniowe,
    - osoby prawne,
    - przedsiębiorcy;
  - b) jednostki sektora finansów publicznych będących gminnymi lub powiatowymi osobami prawnymi;
- 3) inwestycji – rozumie się przez to budowę przyłącza kanalizacji sanitarnej oraz instalacji elektrycznej dla nieruchomości znajdującej się w granicach administracyjnych gminy Kargowa.

§ 3. Liczba przyznanych dotacji jest limitowana wysokością środków finansowych przeznaczonych na ten cel w uchwale budżetowej w danym roku.

§ 4. Dotacje mogą być udzielane do wysokości 100 % kosztów inwestycji, przy czym nie więcej niż 2 500,00 zł (słownie: dwa tysiące pięćset złotych 00/100).

§ 5. Kosztami możliwymi do sfinansowania w ramach dotacji podczas realizacji zadania są:

- 1) zakup materiałów niezbędnych do wykonania inwestycji, o której mowa w § 1;
- 2) roboty budowlano-montażowe związane z usługą wykonania przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej;
- 3) dokumentacja projektowa (jeśli dokumentacja dotyczy wyłącznie inwestycji, o której mowa w § 1);
- 4) pomiar geodezyjny.

§ 6. Pozostałe koszty inwestycji stanowią wkład własny wnioskodawcy.

§ 7. Koszty inwestycji będą kwalifikowane od daty podpisania umowy o udzieleniu dotacji.

§ 8. Koszty mogą być kwalifikowane w kwotach brutto, o ile wnioskodawcy nie przysługuje prawo do obniżenia kwoty podatku należnego o kwotę podatku naliczonego lub ubieganie się o zwrot podatku VAT.

§ 9. W przypadku, gdy dotacja stanowić będzie pomoc de minimis lub pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie i akwakulturze, jej udzielenie nastąpi z uwzględnieniem warunków dopuszczalności tej pomocy określonych w przepisach prawa Unii Europejskiej.

## **Rozdział 2**

### **Tryb składania wniosków o udzielenie dofinansowania**

**§ 10.** Wnioskodawca ubiegający się o uzyskanie dotacji na zadanie wskazane w § 1 składa do Burmistrza Kargowej pisemny wniosek o zawarcie umowy o udzielenie dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej wraz z wymaganymi załącznikami. Wzór wniosku stanowi załącznik nr 1 do Regulaminu udzielania dotacji celowej.

**§ 11.** Wnioski o udzielenie dotacji będą rozpatrywane w ciągu 30 dni od daty ich wpływu do Urzędu Miejskiego w Kargowej.

**§ 12.** Wnioski niekompletne powinny zostać uzupełnione w ciągu 7 dni od dnia otrzymania wezwania do uzupełnienia wniosku. Wnioski nieuzupełnione w wyznaczonym terminie nie będą rozpatrywane.

**§ 13.** O dotację mogą ubiegać się wnioskodawcy spełniający następujące kryteria:

- 1) nieruchomość, której dotyczy wniosek, położona jest w granicach administracyjnych gminy Kargowa;
- 2) wnioskodawca posiada prawo do dysponowania nieruchomością, która ma zostać podłączona i posiada pełnomocnictwo współwłaścicieli, upoważniające do realizacji inwestycji; wzór pełnomocnictwa stanowi załącznik nr 1 do Wniosku o zawarcie umowy o udzielenie dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej;
- 3) wnioskodawca posiada pełnomocnictwo współwłaścicieli do złożenia wniosku; wzór pełnomocnictwa stanowi załącznik nr 2 do Wniosku o zawarcie umowy o udzielenie dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej;
- 4) przedmiotowa inwestycja nie została zakończona przed datą złożenia wniosku o jej dofinansowanie;
- 5) nieruchomość, której dotyczy wniosek, jest zabudowana budynkiem mieszkalnym/budynkami mieszkalnymi lub jest w trakcie zabudowy budynkiem mieszkalnym/budynkami mieszkalnymi;
- 6) wnioskodawca zobowiąże się do zaprzestania dotychczasowego gromadzenia nieczystości ciekłych w zbiorniku bezodpływowym lub odprowadzania ich do przydomowej oczyszczalni ścieków;
- 7) wnioskodawca posiada środki finansowe w wysokości umożliwiającej pokrycie wkładu własnego, o którym mowa w § 6;
- 8) w przypadku wnioskodawcy prowadzącego działalność gospodarczą lub prowadzącego działalność w sektorze rolnym lub w sektorze rybołówstwa – wnioskodawca spełnia warunki dotyczące pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie.

**§ 14.** W przypadku, gdy wniosek nie spełnia kryteriów do przyznania dotacji, Burmistrz zawiadamia wnioskodawcę o odmowie przyznania dotacji.

## **Rozdział 3**

### **Tryb finansowania i rozliczenie zadania**

**§ 15.** Po pozytywnym rozpatrzeniu wniosku, wnioskodawca zostanie zawiadomiony o terminie i miejscu podpisania umowy o udzieleniu dotacji, która w szczególności będzie wskazywać maksymalną kwotę dotacji, jaką może otrzymać wnioskodawca.

**§ 16.** Odmowa podpisania umowy oznacza rezygnację z dotacji.

**§ 17.** W terminie określonym w umowie o udzieleniu dotacji, wnioskodawca zobowiązany jest do wykonania inwestycji.

**§ 18.** Podstawę do przekazania dotacji stanowią będą imienne dokumenty finansowe, tj. faktury, rachunki potwierdzające faktyczną wysokość kosztów realizacji inwestycji, o których mowa w § 5 Regulaminu.

**§ 19.** Dotacja musi zostać wykorzystana w tym samym roku, w którym została udzielona.

**§ 20.** Szczegółowe warunki rozliczenia dotacji zostaną uregulowane w umowie o udzieleniu dotacji.

**§ 21.** Zasady i tryb zwrotu dotacji określają szczegółowo art. 251 i 252 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. z 2024 r. poz. 1530).

## **Rozdział 4**

### **Warunki przyznawania pomocy de minimis**

**§ 22.** W przypadku ubiegania się o dotację przez podmiot prowadzący działalność gospodarczą w rozumieniu unijnego prawa konkurencji, dotacja – w zakresie w jakim dotyczy nieruchomości wykorzystywanej do prowadzenia tej działalności – stanowi, w zależności od sektora tej działalności, pomoc de minimis albo pomoc de minimis w rolnictwie, albo pomoc de minimis w rybołówstwie, a jej udzielenie następuje z uwzględnieniem warunków dopuszczalności tej pomocy określonych odpowiednio w:

1) rozporządzeniu Komisji (UE) nr 1408/2013 z dnia 18 grudnia 2013 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rolnym (Dz. U. UE L 352 z 24 grudnia 2013 r.),

2) rozporządzeniu Komisji (UE) Nr 2023/2831 z dnia 13 grudnia 2023 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis (Dz. Urz. UE L, 2023/2831 z 15 grudnia 2023 r.), które zgodnie z art. 7 ust. 3, umożliwia udzielenie pomocy de minimis, spełniającej warunki w nim określone, do 30 czerwca 2031 r.,

3) rozporządzeniu Komisji (UE) nr 717/2014 z dnia 27 czerwca 2014 r. w sprawie stosowania art. 107 i 108 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej do pomocy de minimis w sektorze rybołówstwa i akwakultury (Dz. Urz. UR L nr 190, poz. 45 z 28 czerwca 2014 r.).

**§ 22. 1.** Wnioskodawca ubiegający się o pomoc de minimis lub pomoc de minimis w rolnictwie jest zobowiązany do przedstawienia podmiotowi udzielającemu pomocy, wraz z wnioskiem o udzielenie dotacji:

- 1) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis oraz pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie, jakie otrzymał w ciągu minionych trzech lat, albo oświadczenia o wielkości tej pomocy otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie,
- 2) informacji określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz. U. z 2024 r. poz. 40) albo rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie informacji składanych przez podmioty ubiegające się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie (Dz. U. z 2010 r. poz. 810).

2. Podmiot ubiegający się o pomoc de minimis w rybołówstwie jest zobowiązany do przedstawienia podmiotowi udzielającemu pomocy, wraz z wnioskiem o udzielenie dotacji:

- 1) wszystkich zaświadczeń o pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie oraz pomocy de minimis, jakie otrzymał w roku, w którym ubiega się o pomoc, oraz w ciągu 2 poprzedzających go lat podatkowych albo oświadczenia o wielkości tej pomocy otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenia o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie,
- 2) informacji określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie informacji składanych przez podmioty ubiegające się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie (Dz. U. z 2010 r. Nr 121, poz. 810).

**§ 23. 1.** Dzień zawarcia umowy o udzieleniu dotacji, o której mowa w § 15, stanowi dzień udzielenia pomocy w rozumieniu art. 2 pkt 11 ustawy z dnia 30 kwietnia 2004 r. o postępowaniu

---

w sprawach dotyczących pomocy publicznej (Dz. U. z 2025 r. poz. 468), w którym – przed jej podpisaniem – następuje ocena warunków dopuszczalności pomocy de minimis.

**Załącznik nr 1 do Regulaminu udzielania dotacji celowej  
na dofinansowanie kosztów przyłączenia nieruchomości  
do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa**

**Wniosek o zawarcie umowy o udzielenie dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci  
kanalizacji sanitarnej**

.....  
*miejsowość i data*

.....  
*imię i nazwisko/nazwa wnioskodawcy*

.....  
*ulica, nr*

.....  
*kod pocztowy, miejscowość*

.....  
*telefon kontaktowy (nieobowiązkowo)*

**Burmistrz Kargowej**

Wnoszę o zawarcie umowy o udzielenie dotacji na dofinansowanie kosztów przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa.

1. Lokalizacja:
  - a) adres nieruchomości: .....
  - b) działka nr .....
2. Prawo do dysponowania podłączaną nieruchomością:
  - a) własność – nr dokumentu potwierdzającego własność (np. księga wieczysta) .....
  - b) współwłasność – nr dokumentu potwierdzającego współwłasność (np. księga wieczysta) .....
  - c) inne – jakie ..... – nr dokumentu .....
3. Status wnioskodawcy\*:
  - a) nieprowadzący działalności gospodarczej
  - b) prowadzący działalność gospodarczą
  - c) prowadzący działalność rolniczą lub w zakresie rybołówstwa
  - d) inny – jaki .....
4. Dane finansowe wnioskodawcy:
  - a) numer NIP/PESEL .....
  - b) numer rachunku bankowego .....
  - c) nazwa i adres banku .....
  - d) imię, nazwisko i adres właściciela rachunku .....
5. Planowany okres realizacji inwestycji .....
6. Planowany koszt całkowity inwestycji .....
7. Wnioskowana kwota dofinansowania .....
8. Oświadczam, iż wnioskodawca\*:

- a) jest czynnym podatnikiem podatku VAT,
  - b) jest zwolnionym podatnikiem podatku VAT,
  - c) nie jest podatnikiem podatku VAT.
9. Realizacja inwestycji\*:
- a) będzie powiązana z czynnościami podlegającymi opodatkowaniu podatkiem VAT,
  - b) nie będzie powiązana z czynnościami podlegającymi opodatkowaniu podatkiem VAT.
10. Podatek od towarów i usług (VAT)\*:
- a) jest kosztem inwestycji, nie będzie można go odzyskać w żaden sposób, dlatego ubiegam się o dotację w kwotach brutto,
  - b) jest możliwy do odliczenia w związku z prowadzoną działalnością, dlatego ubiegam się o dotację w kwotach netto.
11. Oświadczam, iż:
- a) zapoznałam/em się i akceptuję przyjęty przez gminę Kargowa *Regulamin udzielania dotacji celowej na dofinansowanie kosztów przyłączenia nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej na terenie gminy Kargowa*,
  - b) posiadam środki finansowane na pokrycie wkładu własnego inwestycji zgodnie z przyjętym regulaminem dofinansowania,
  - c) zobowiązuję się do podpisania umowy na odprowadzenie ścieków do kanalizacji sanitarnej,
  - d) zobowiązuję się do zaprzestania użytkowania zbiornika bezodpływowego/przydomowej oczyszczalni ścieków (nie dotyczy nieruchomości w trakcie zabudowy),
  - e) zobowiązuję się do zachowania trwałości projektu w ciągu 5 lat od zakończenia inwestycji.
12. Do wniosku załączam\*:
- a) pełnomocnictwo właściciela/współwłaściciela nieruchomości,
  - b) dokument potwierdzający prawo do dysponowania nieruchomością na cele budowlane,
  - c) wszystkie zaświadczenia o pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie otrzymanej w ciągu minionych 3 lat, albo oświadczenie o wielkości pomocy de minimis lub pomocy de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie otrzymanej w tym okresie, albo oświadczenie o nieotrzymaniu takiej pomocy w tym okresie – dotyczy wyłącznie wnioskodawców prowadzących działalność gospodarczą bez względu na formę organizacyjno-prawną oraz sposób finansowania lub prowadzących działalność w sektorze rolnym lub w sektorze rybołówstwa,
  - d) informacje przedstawiane przez wnioskodawców ubiegających się o pomoc de minimis, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 marca 2010 r. w sprawie zakresu informacji przedstawianych przez podmiot ubiegający się o pomoc de minimis (Dz. U. z 2010 r. Nr 53, poz. 311 z późn. zm.) – dotyczy wyłącznie wnioskodawców prowadzących działalność gospodarczą bez względu na formę organizacyjno-prawną oraz sposób finansowania,
  - e) informacje przedstawiane przez wnioskodawców ubiegających się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie, zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 11 czerwca 2010 r. w sprawie informacji składanych przez podmioty ubiegające się o pomoc de minimis w rolnictwie lub rybołówstwie (Dz. U. z 2010 r. Nr 121, poz. 810) – dotyczy wyłącznie wnioskodawców prowadzących działalność w sektorze rolnym lub w sektorze rybołówstwa,
  - f) inne dokumenty .....

.....  
data i podpis wnioskodawcy/przedstawiciela wnioskodawcy

\* należy zaznaczyć właściwe

### Klauzula informacyjna

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U. UE.L. z 2016r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- 1) Administratorem Państwa danych jest Burmistrz Kargowej, ul. Rynek 33, 66-120 Kargowa, tel. 683525131.
- 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: [inspektor@cbi24.pl](mailto:inspektor@cbi24.pl) lub pisemnie pod adres Administratora.
- 3) Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji sprawy dotyczącej uzyskania dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej tj. gdyż jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w zw. z Uchwałą nr 0007.110.2025 Rady Miejskiej w Kargowej z dnia 21 lipca 2025 r. W przypadku dobrowolnego udostępniania przez Państwa danych osobowych innych niż wynikające z obowiązku prawnego, podstawę legalizującą ich przetwarzanie stanowi wyrażona zgoda na przetwarzanie swoich danych osobowych (art. 6 ust. 1 lit. a RODO). Udostępnione dobrowolnie dane będą przetwarzane w celu uzyskania dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej.
- 4) Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych tj. 5 lat. Natomiast z przypadku danych podanych dobrowolnie – co do zasady do czasu wycofania przez Państwa zgody na ich przetwarzanie.
- 5) Państwa dane osobowe będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, lecz nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym o profilowaniu.
- 6) Państwa dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- 7) W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:
  - a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
  - b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
  - c) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
  - d) w przypadku gdy przetwarzanie odbywa się na podstawie wyrażonej zgody (art. 6 ust. 1 lit. a RODO) - prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem;
  - e) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO);
- 8) Podanie przez Państwa danych osobowych w związku z ciążącym na Administratorze obowiązkiem prawnym jest obowiązkowe, a ich nieprzekazanie skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w punkcie 3. Nieprzekazanie danych udostępnianych dobrowolnie pozostaje bez wpływu na rozpoznanie sprawy.
- 9) Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

**Oświadczam, że zapoznałem/-am się z powyższą klauzulą informacyjną.**

.....  
*data i podpis wnioskodawcy/przedstawiciela wnioskodawcy*



**Załącznik nr 1 do Wniosku o zawarcie umowy o udzielenie dotacji  
na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej**

....., dnia.....  
miejscowość i data

.....  
imię i nazwisko lub nazwa mocodawcy

.....  
PESEL lub NIP

.....

.....  
adres mocodawcy

**PEŁNOMOCNICTWO**

Upoważniam Panią/Pana .....  
zamieszkałą/ego ....., nr PESEL .....  
do realizacji w moim imieniu inwestycji polegającej na budowie przyłącza kanalizacji sanitarnej  
dla nieruchomości, której jestem właścicielem/współwłaścicielem oznaczonej w ewidencji gruntów  
i budynków numerem ..... w miejscowości .....

.....  
imię i nazwisko (własnoręczny podpis mocodawcy)

**Klauzula informacyjna**

Na podstawie art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U.UE.L. z 2016r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- 1) Administratorem Państwa danych jest Burmistrz Kargowej, ul. Rynek 33, 66-120 Kargowa, tel. 683525131.
- 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: [inspektor@cbi24.pl](mailto:inspektor@cbi24.pl) lub pisemnie pod adres Administratora.
- 3) Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji sprawy dotyczącej uzyskania dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej tj. gdyż jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w zw. z Uchwałą nr 0007.110.2025 Rady Miejskiej w Kargowej z dnia 21 lipca 2025 r.
- 4) Administrator przetwarza Państwa dane osobowe tj. imię i nazwisko, adres, nr PESEL .....
- 5) Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych tj. 5 lat.
- 6) Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą podlegać profilowaniu.
- 7) Państwa dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- 8) W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:
  - a) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
  - b) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
  - c) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
  - d) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO);
- 9) Państwa dane osobowe zostały pozyskane od .....
- 10) Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

***Oświadczam, że zapoznałem/-am się z powyższą klauzulą informacyjną.***

.....  
data i podpis mocodawcy

**Załącznik nr 2 do Wniosku o zawarcie umowy o udzielenie dotacji  
na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej**

....., dnia.....  
miejscowość i data

.....  
imię i nazwisko lub nazwa mocodawcy

.....  
PESEL lub NIP

.....

.....  
adres mocodawcy

**PEŁNOMOCNICTWO**

Upoważniam Panią/Pana .....  
zamieszkałą/ego ....., nr PESEL .....  
do złożenia w moim imieniu wniosku o zawarcie umowy o udzielenie dotacji na przyłączenie  
nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej oraz, w przypadku pozytywnego rozpatrzenia wniosku,  
do podpisania umowy o udzielenie dotacji dla nieruchomości, której jestem  
właścicielem/współwłaścicielem oznaczonej w ewidencji gruntów i budynków numerem  
..... w miejscowości .....

.....  
imię i nazwisko (własnoręczny podpis mocodawcy)

**Klauzula informacyjna**

Na podstawie art. 14 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U.UE.L. z 2016r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- 1) Administratorem Państwa danych jest Burmistrz Kargowej, ul. Rynek 33, 66-120 Kargowa, tel. 683525131.
- 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu email: inspektor@cbi24.pl lub pisemnie pod adres Administratora.
- 3) Państwa dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji sprawy dotyczącej uzyskania dotacji na przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacji sanitarnej tj. gdyż jest to niezbędne do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO) w zw. z Uchwałą nr 0007.110.2025 Rady Miejskiej w Kargowej z dnia 21 lipca 2025 r.
- 4) Administrator przetwarza Państwa dane osobowe tj. imię i nazwisko, adres, nr PESEL .....
- 5) Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji ww. celu z uwzględnieniem okresów przechowywania określonych w przepisach szczególnych, w tym przepisów archiwalnych tj. 5 lat.
- 6) Państwa dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w tym nie będą podlegać profilowaniu.
- 7) Państwa dane osobowe nie będą przekazywane poza Europejski Obszar Gospodarczy (obejmujący Unię Europejską, Norwegię, Liechtenstein i Islandię).
- 8) W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:
  - e) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
  - f) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
  - g) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
  - h) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO);
- 9) Państwa dane osobowe zostały pozyskane od .....
- 10) Państwa dane mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa.

***Oświadczam, że zapoznałem/-am się z powyższą klauzulą informacyjną.***

.....  
data i podpis mocodawcy